



## Régi bölcsek kincsei Új Belvedere kiadvány a könyvespolcokon

Ezúttal egy könyvet szeretnék tisztelt olvasóink figyelmébe ajánlani, mely a Belvedere segédkönyvtár sorozat második köteteként jelent meg 1999 őszén, és résztvett a frankfurti könyvvásáron is. Nem rossz teljesítmény egy főiskolások által szerkesztett lap sorozatától.

A kötet az antik görög irodalom számos alkotójának bölcs gondolataiból tartalmaz szerény válogatást latin és magyar fordítással. A szerzők, Dér Terézia és Nótári Tamás munkájukat azzal a szándékkal állították össze, hogy a görög és latin nyelvi alapképzéshez egyfajta, szórakoztatva gondolkodtató és tanító segédkönyvet adjanak a tanulók és oktatók kezébe.

Haszonnal forgathatják továbbá a kiadványt a főiskolák és egyetemek történelem és magyar, valamint filozófia szakos hallgatói. A középiskolásokat a latin és görög nyelv tanulására s az ókori kultúra behatóbb megismerésére kívánja buzdítani e vállalkozás.

A válogatás összeállítására ösztönző tényező volt az is, hogy századunkban Magyarországon görög-latin-magyar szentencia-gyűjtemény nem jelent meg. Buzdításul szolgált még az a

meggyőződés, hogy az emberek szívesen használnak találó mondásokat különböző élethelyzetekben. A bennük megfogalmazott állítások, bátorítások és figyelmeztetések javunkra lehetnek, olykor pedig szellemességükkel gyönyörködtetnek, jókedvre derítenek.

A munka mindazok tetszését elnyerheti, akik az antik görög és az egyetemes humanitás iránt érdeklődnek. A szerzők arra törekedtek, hogy az ókori hellén kultúra és iro-

dalmi műfajok sokoldalúságát érzékeltessék. Nem csak költők, dráma- és történetírók, filozófusok – azaz a humán terület szerzőinek – műveiből idéz a kötet, hanem igyekeznek az olvasó figyelmét a természettudomány területére is ráirányítani. A számos szakág közül az orvostudományt emelték ki, mert ez igen közel áll az emberek mindennapi életéhez.

A Függelékben megtalálható a görög ábécé latin betűs átírása, valamint a főbb kiejtési szabályok rövid összefoglalása, továbbá a Rövidítések jegyzéke és a kötetben szereplő szerzőkre vonatkozó rövid tájékoztatás. A kötet elrendezésében a szerzők alfabétikus sorrendjét követi, az első helyre állították azonban az úgynevezett hét bölcs tanításaiból készült válogatást.

Xenophón szavai vezethetnek bennünket a kötet olvasásakor, melyet ezúton is ajánlok mindenkinek: „Végigbúvárolok ... a régi bölcsek kincseit, amelyeket örököül hagytak ránk könyveikben leírva, és ha valami nagyszerű gondolatra bukkanunk, kiemeljük.” (Mem. I, 6, 14.)

Mac

Már megvásárolható a Belvedere Meridionale szerkesztőségében és a Sík Sándor könyvesboltban!

